

Posudek bakalářské práce

posudek vedoucího práce				
Studijní program	Specializace v pedagogice			
Studijní obor	Německý jazyk se zaměřením na vzdělávání			
Název práce	Problematické jevy ve výslovnosti německých číslovek českými mluvčími			
Autor/ka práce	Rudolf Salvetr			
Vedoucí práce	PhDr. Pavla Nečasová, Ph.D.			
Oponent/ka práce	PhDr. Dalibor Zeman, Ph.D.			
Hodnocení práce				
Obsah práce	odpovídá názvu práce	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá názvu práce
Struktura práce	odpovídá zcela tématu	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Formální úprava	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Citace v práci	odpovídají normě	odpovídají s připomínkou	odpovídají s výhradou	neodpovídají
Přílohy práce	vhodně doplňují téma	netýkají se tématu	jsou nevhodné k tématu	nejsou v práci uvedeny
Seznam literatury	odpovídá tématu	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá
Počet stran práce	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Celkové zpracování tématu	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá
Celkové hodnocení			vyhověl/a	nevyhověl/a
Doporučení k obhajobě			doporučuji	nedoporučuji

Připomínky, výhrady, zdůvodnění:

Předložená práce se zabývá problematikou standardní výslovnosti číslovek v němčině, což činí českým mluvčím do značné míry potíže. Autor práce se snažil specifikovat nejčastější chyby, a to na základě srovnání německého hláskového systému s českým. Jako metodu zvolil sluchovou analýzu nahrávek, z níž pak vyvodil nejčastější chyby a obtíže respondentů (nejasný je počet respondentů, na s. 27 je uvedeno 16+8, v českém resumé a v tabulkách pak 26). Nahrávky byly realizovány u dvou jazykových skupin žáků, což umožnilo i určité srovnání. Lze dodat, že by bylo možno u jednotlivých uváděných hlásek více specifikovat jejich zařazení do systému z hlediska místa a způsobu artikulace.

Po formální stránce předložená závěrečná práce vykazuje určité chyby. Je psána v němčině, přesto nese název pouze v češtině. Dále se objevuje chyba v prohlášení o samostatnosti vypracování práce, či uvedení českého resumé před závěrem. Použitá literatura až na drobnosti odpovídá ISO normě. Dále se v textu vyskytují drobné chyby ortografické, jako např. na str. 59 číslovka 30. Normě neodpovídá ani řádkování stránek. Transkribované číslovky jsou v hranatých závorkách odděleny někde středníkem (str. 16), někde čárkou (str. 21), přičemž by každá měla být uvedena v závorce zvlášť.

Celkově práci však hodnotím pozitivně a především je třeba zdůraznit skutečnost, že je psána v němčině, a že autor se zabýval tak obtížným tématem, jakým oblast fonetiky a fonologie

bezpochyby je. Literaturu dokázal využít odpovídající způsobem. Výsledky analýzy jsou uvedeny v tabulkách.

Otázky k obhajobě:

1. Uveďte klasifikaci souhlásek v němčině z hlediska místa a způsobu artikulace.
2. Specifikujte nejobtížnější jevy a nejčastější chyby českých mluvčích při výslovnosti číslovek základních číslovek.

V Praze dne 19. května 2009